

DODATOK Č. 1

k

ZMLUVE

O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE Z PROSTRIEDKOV OBCE

uzavretej v zmysle § 7 ods.4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy s odkazom na VZN obce Lozorno č.5/2012 o podmienkach poskytovania dotácií z prostriedkov obce Lozorno v spojení s ustanovením § 269 ods.2 Obchodného zákonníka medzi

Obec Lozorno

Obecný úrad, Hlavná 1, 900 55 Lozorno

IČO: 00304905

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

IBAN: SK34 5600 0000 0032 0374 7001

zastúpená Mgr. Ladislavom Krechňákom, zástupcom starostu obce

na strane jednej

(ďalej aj len „poskytovateľ“)

a

Športový klub Lozorno, futbalový oddiel o. z.

so sídlom: Športové nám. 657, 900 555 Lozorno

IČO: 42 181 534

Bankové spojenie: IBAN: SK68 5200 0000 0000 1221 0259

Zastúpený: Martinom Ležákom, štatutárnym zástupcom

na strane druhej

(ďalej len „prijímateľ“ a poskytovateľ a prijímateľ jednotlivo aj ako „zmluvná strana“ a spolu aj ako „zmluvné strany“)

V Lozorne, dňa 31. 12. 2020 takto:

PREAMBULA

PREAMBULA

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 04.02.2020 Zmluvu o poskytnutí dotácie z prostriedkov z obce (ďalej aj ako „Zmluva“), na základe ktorej poskytovateľ poskytol prijímateľovi dotáciu na účely prevádzky športovej činnosti a športovú činnosť prijímateľa s cieľom ich použitia pre krytie nákladov účasti v regionálnych, celoslovenských alebo medzinárodných súťažiach a krytia nákladov na činnosť a prevádzku prijímateľa v oblasti futbalovej športovej činnosti na základe žiadosti predloženej prijímateľom v kalendárnom roku 2020 v **celkovej výške 18.000,- €**.
2. Vzhľadom na prijaté opatrenia orgánov verejnej moci a iných úradných miest v dôsledku situácie spôsobenej pandémiou COVID-19 a s tým súvisiace obmedzenia pri výkone aj športových činností, požiadal prijímateľ žiadosťou zo dňa 23. 11. 2020 poskytovateľa o udelenie výnimky z časového použitia dotácie poskytnutej poskytovateľom prijímateľovi, a to nevyčerpanej časti dotácie vo výške 6.000,-EUR.
3. Za účelom umožnenia využitia nevyčerpanej časti poskytnutej dotácie sa zmluvné strany v súlade s ustanovením § 13 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej aj ako „dodatok“):

Čl. I.

PREDMET DODATKU

1. Predmetom tohto dodatku je dohoda zmluvných strán o úprave niektorých vzájomných práv a povinností vyplývajúcich im zo Zmluvy tak, ako je ďalej uvedené.
2. Na základe dohody zmluvných strán dochádza účinnosťou tohto dodatku k zmene a úprave Zmluvy tak, že
 - 2.1 dotácia poskytnutá poskytovateľom prijímateľovi musí byť, vzhľadom na skutočnosti uvedené v ods. 2 Preambuly tejto Zmluvy, použitá a vyúčtovaná najneskôr do **31.03.2021**,
 - 2.2 finančné prostriedky, ktoré nebudú príjemcom použité a vyúčtované najneskôr do 31.03.2021 musia byť najneskôr do uplynutia tejto lehoty vrátené poskytovateľovi,
 - 2.3 príjemca je povinný do uplynutia lehoty podľa bodu 2.1 vyššie doručiť poskytovateľovi správu o napĺňaní cieľov, pre ktoré bola dotácia poskytnutá a o hospodárení s poskytnutými prostriedkami. Ročná správa musí tiež obsahovať prehľad o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov vypracovaný podľa skutočných nákladov a výdavkov; túto správu je príjemca povinný doručiť poskytovateľovi aj v prípade, ak už obdobnú správu predkladal podľa čl. V ods. 4 Zmluvy,
 - 2.4 trvanie záväzku príjemcu podľa čl. V ods. 7 Zmluvy sa predlžuje do konca lehoty uvedenej v ods. 2.1 vyššie.

3. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú naďalej bezo zmeny platné a účinné.

Čl. II.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
2. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane prijímateľ.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že text tohto dodatku riadne a dôkladne prečítali, jeho obsahu porozumeli, že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, že tento dodatok neuzatvárajú v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú podpismi osôb oprávnených v mene zmluvných strán konať.

V Lozorne, dňa 31/12/2020

V Lozorne, dňa 31/12/2020

.....
poskytovateľ

.....
prijímateľ